

Sobre el Centro de Apoyo Multilingüe en caso de Desastres de MIE.

En caso ocurra un desastre a gran escala, la Provincia de Mie y la Fundación de Intercambio Internacional de Mie establecerán el "Centro de Apoyo Multilingüe en caso de Desastres de MIE" para residentes extranjeros etc., y lo operarán en cooperación con los voluntarios registrados y organizaciones relacionadas.

1. Encargados de establecer y administrar el centro
Provincia de Mie y la Fundación de Intercambio Internacional de Mie
2. Lugar de establecimiento
Centro de Intercambio de Ciudadanos de Mie (Edif. UST-TSU 3er piso)
En las oficinas de la División de Promoción de Diversidad Social de la provincia de Mie y de la Fundación de Intercambio Internacional de Mie (MIEF).
3. Criterios de establecimiento
En caso se produzcan enormes daños o desastres en la provincia debido a un terremoto a gran escala, etc., y la prefectura haya tomado medidas de emergencia estipuladas en el plan regional de prevención de desastres, y cuando se confirme o se prevea que un gran número de residentes extranjeros se hayan visto afectados.

Además de lo anterior, cuando se decida el establecimiento a través de un acuerdo entre la Provincia de Mie y la Fundación de Intercambio Internacional de Mie.

【Referencia: Condiciones para que la provincia de Mie adopte un estado de emergencia】

- Cuando ocurra un terremoto con una intensidad sísmica de 5 fuerte o superior en la provincia.
 - Cuando se emita una alerta de tsunami gigantesca.
 - Cuando se produzcan daños enormes en la provincia debido a un terremoto o tsunami y el gobernador lo considere necesario.
4. Servicios brindados por el Centro.
 - (1) Ofrecimiento de información sobre el desastre, etc., en varios idiomas para los residentes extranjeros.
 - Difusión de información sobre el desastre anunciada por el gobierno central y de la provincia.
 - Entre la información de desastres anunciada por los municipios, remitiremos información que consideremos útil para una gran mayoría en varios idiomas.
 - (2) Atender consultas y preguntas de los residentes extranjeros, etc.

- (3) Apoyo a la gestión de refugios de evacuación (interpretación y traducción) donde los residentes extranjeros estén evacuados.

※La información y soporte (interpretación y traducción) serán ofrecidas en cinco idiomas:

Japonés fácil, portugués, español, inglés y vietnamita.

5. Otros.

- (1) Copia del acuerdo para el establecimiento y funcionamiento del Centro de Apoyo Multilingüe en caso de desastres de Mie (1 de mayo del año 2013)

[Escritura del acuerdo \(PDF : 80KB\)](#)

- (2) Imagen organizacional de las actividades del Centro de Apoyo Multilingüe en caso de Desastre en Mie.

